



# مَجَلَّةُ جَامِعَةِ بَابِلَ لِلْعُلُومِ الْإِنْسَانِيَّةِ

مَجَلَّةٌ عِلْمِيَّةٌ شَهْرِيَّةٌ مُحَكَّمَةٌ تُصَدَّرُ عَنْ جَامِعَةِ بَابِلَ

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ٢٠١٦ / ٢١٧٢

رقم التصنيف الدولي (الورقي): ١٩٩٢-٠٦٥٢

رقم التصنيف الدولي (الالكتروني): ٢٣١٢-٨١٣٥



رئيس هيئة التحرير

أ. د. أحمد صاحب جابر مبارك

مدير هيئة التحرير

أ. م. د. حيدر غضبان محسن الجبوري

أعضاء هيئة التحرير

أ. د. منصور حاتم محسن الفتلاوي / العراق

أ. د. عامر راجح نصر الربيعي / العراق

أ. د. باسم يحيى جاسم الجبوري / العراق

أ. د. جمال عبد السميع الشاذلي / مصر

أ. د. عباس حسن جاسم سلطان / العراق

أ. د. يوسف كاظم جفيل الشمري / العراق

أ. د. نعيم جاسم محمد / العراق

أ. د. مهى راشد صوراني / لبنان

أ. د. فالح حسن كاظم الاسدي / العراق

أ. د. سامر فاضل عبد الكاظم / العراق

أ. د. حمزة هاشم محييد السلطاني / العراق

أ. د. إسماعيل عبد القادر محمد شكري / السعودية

أ. د. سهيل جاسم جواد المسلماوي / العراق

أ. م. د. حسن عبيد محييد المعموري / العراق

أ. م. د. ميثاق طالب عبد الجبوري / العراق

أ. م. د. علي رشيد الحسناوي / سلطنة عمان

أ. م. د. علي شاکر نعمه شُبْر / العراق

أ. م. د. محمد عبد الحسن حسين آل صالح / العراق

أ. م. د. مدين نوري طلاک الشمري / العراق

أ. م. د. منذر فاضل حسن الدليمي / العراق

أ. م. د. عبد الوهاب خزعل عبد الباقي / العراق

## تعليمات كتابة البحوث المقدمة للنشر في مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية

١. يُقدّم البحث بصيغة Word وبنوع خط للغة العربية (Simplified Arabic) وللغة الإنكليزية ( Times New Romans)، حجم خط (١٢) وتباعد اسطر (١) ويكون ترقيم الصفحات في أسفل وسط الصفحة.
٢. يكتب عنوان البحث باللغتين العربية والإنكليزية بحجم خط (١٦) مع ملاحظة أن يكون الحرف الأول كبيراً للكلمات الأساسية للعنوان باللغة الإنكليزية.
٣. يُكتب اسم الباحث (الباحثين) بحجم خط (١٢) بعد عنوان البحث وباللغتين العربية والإنكليزية وكما مثبت في جواز السفر أو كما اعتاد الباحث ان يكتبه في بحوثه السابقة.
٤. تُذكر جهة انتساب الباحث (الباحثين) بعد الاسم (الاسماء) وبالترتيب الآتي: القسم العلمي/ الكلية/ الجامعة/ البلد. وباللغتين العربية والإنكليزية.
٥. يُثبت عنوان البريد الإلكتروني للباحث (للباحثين) أسفل جهة الانتساب.
٦. يُكتب الملخص (Abstract) باللغتين العربية والإنكليزية على أن لا يزيد عن (٢٥٠) كلمة ويجب أن يكون بفقرة واحدة تتضمن مشكلة البحث، أهدافه، منهجيته، أداة البحث، النتائج والاستنتاجات.
٧. تكتب الكلمات الدالة باللغة العربية أسفل الملخص العربي وباللغة الإنكليزية (Keywords) أسفل الـ (Abstract) على ان لاتقل عن (٣) كلمات ولا تزيد عن (٧) كلمات.
٨. يجب ان يلتزم البحث بالمنهجية العلمية الصحيحة ويحتوي على أجزاء رئيسة مُرقمة (مثلاً ١. المقدمة/ ٢. الجانب النظري/ ٣. إجراءات البحث) وفرعية (مثلاً ١.١. مشكلة البحث/ ٢.١. أهمية البحث/ ٣.١. ...).
٩. تعتمد المجلة أسلوب IEEE الرقمي حيث يكون توثيق المصادر في متن البحث بأرقام داخل أقواس مربعة على أن تكون مُرقمة بشكل مستمر وحسب تسلسل ورودها في المتن ويحتفظ المصدر بنفس الرقم عند تكرار الإشارة اليه (مثلاً أول مصدر تتم الإشارة اليه بالرقم [١] ويشار له بهذا الرقم كلما تكررت الإشارة اليه، مع ارقام صفحات مختلفة عند الحاجة لذلك). يحتوي المصدر في المتن على رقم المصدر ويمكن إضافة رقم الصفحة مثلاً: [1], [1, ص 32], [4, ص 18]... فقط وتُدرج المصادر بتفاصيلها الكاملة في نهاية البحث.
١٠. يجب أن لا يزيد إجمالي عدد صفحات البحث عن (٢٥).
١١. تُرقم الجداول (إن وجدت) حسب تسلسل ورودها في المتن على أن يُوضع فوقها عنوان مختصر دال على مضمونها.
١٢. تُرقم الخرائط والصور والأشكال (إن وجدت) بحسب تسلسل ورودها في المتن على أن يوضع تحتها عنوان مختصر دال على مضمونها.

## كيفية كتابة المصادر في البحوث العلمية للتخصصات الإنسانية (IEEE)

### أولاً: الإشارة الى المصادر داخل متن البحث: (Citation)

يجب ان تكون الإشارة الى المصادر داخل متن البحث على شكل ارقام داخل اقواس مربعة ويكون تسلسل الأرقام وترتيب المصادر حسب ظهور المصدر في المتن وليس حسب الاحرف الابجدية ويكون للمصدر رقم واحد فقط يتكرر استخدامه بتكرار الإشارة الى المصدر فمثلاً أول مصدر تتم الإشارة اليه يأخذ الرقم [١] ويتكرر استخدام هذا الرقم لنفس المصدر كلما تمت الإشارة اليه في البحث.

ادناه امثلة مختلفة للإشارة:

- ✓ اذا كانت الإشارة لمصدر واحد [٤] ومع رقم الصفحة [٤: ص ٣٤]
  - ✓ اذا كانت الإشارة الى اكثر من مصدر لنفس الفقرة او المعلومة [٤]، [٥]، [٨] ويمكن إضافة ارقام الصفحات كما في أعلاه
  - ✓ اذا كانت الإشارة الى اكثر من مصدر متسلسل لنفس الفقرة او المعلومة [٢] - [٥]
  - ✓ اذا كانت الإشارة الى مجموعة صفحات داخل مصدر [٥: ص ٤٣-٤٦]
  - ✓ اذا كانت الإشارة الى فصل داخل مصدر [٩: ف ٤]
- ثانياً: كتابة المصادرReferences في نهاية البحث:
- ترتب المصادر حسب الظهور في متن البحث عند نهايته وحسب أرقامها وليس حسب الترتيب الابجدي. يجب ان تحتوي جميع المصادر على المعلومات الآتية:
- ✓ إسم المؤلف (المؤلفون)
  - ✓ عنوان المصدر (كتاب، بحث، مقالة، الخ)
  - ✓ اسم المجلة، او اسم دار النشر للكتاب، او اسم المؤتمر ... الخ (في حالة المجلة، يجب ذكر: رقم المجلد، ورقم العدد، صفحات البحث)
  - ✓ سنة النشر.
- أمثلة:

[١] قيس النوري. الحضارة والشخصية. بغداد: مطبعة جامعة بغداد (١٩٨١).

[٢] ياسر عبد الواحد الكبيسي. فاعلية استراتيجية الرؤوس المرقمة في التحصيل في مادة الجغرافية وتنمية الدافعية نحو دراستها لدى طلبة الصف الأول المتوسط. مجلة سر من رأى. جامعة بغداد. المجلد ١٣ / العدد ١١. (٢٠١٣).

للاستفسار أو للحصول على معلومات أكثر:

Email: [humjournal@uobabylon.edu.iq](mailto:humjournal@uobabylon.edu.iq)

## فهرس العدد الثاني عشر/ المجلد التاسع والعشرون لسنة ٢٠٢١

الصفحات	عنوان البحث	أسم الباحث
١٣-١	الأبعاد السياسية والاجتماعية للنسق الفلسفي الرورتي ونقاده	رابعة ملحم & إنصاف حمد
٢٨-١٤	موقف الحكومة الإسرائيلية من شكوى العراق المقدمة إلى مجلس الأمن الدولي عام ١٩٨١	رباح مرزه المدحتي
٤١ - ٢٩	تأسيس الدولة عند النبي الأكرم محمد (صلى الله عليه وآله)	زينب عايد سلوم
٥١ - ٤٢	عبارات الارتكاز: حدُّها ووظائفها التواصلية	سمر الغانمي
٧٠ - ٥٢	لهجات أعالي الفرات بين عامية القبائل العربية وتأثير اللغات السامية	عمر ياسين نده & أحمد طه ياسين
٧٩ - ٧١	الترجمة الآلية للنصوص الأدبية: نحو أداة تحرير لاحق	فرح عباس أبو التمن
٩٩ - ٨٠	عمارة مقامات الأنبياء والأولياء في الحلة الفيحاء خلال القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي في ضوء المصورات الإسلامية (المطراقي زاده نموذجاً)	حيدر فرحان حسين الصبيحاوي
١١٦ - ١٠٠	قراءة أسلوبية في قصيدة "بكرت سميّة" للحادرة النيباني الجاهلي	محمد الصالح بوضياف
١٣١ - ١١٧	عتبتنا: العنوان والغلاف في رواية "إخوة محمد" لميسلون هادي	نبيل شاكر عبد الحسين الكوازي
١٤٨ - ١٣٢	تحليل نوع مقارن لمخلصات رسائل ماجستير لعراقيين في سياقات اللغة الإنكليزية لغة أجنبية (في الجامعات العراقية) ولغة ثانية (في الجامعات الأمريكية)	نغم جعفر مجيد
١٥٨ - ١٤٩	المسؤولية عن فعل الغير في التعاملات الإلكترونية	عباس يوسف جابر & بان سيف الدين محمود
١٩٢ - ١٥٩	منجز "المقول" وأثره في ممارسة "قول" الخطاب التعليمي: مقارنة لسانية	الجمعي محمود بولعراس



# Journal of the University of Babylon for Humanities

A Monthly Scientific Refereed Journal  
Issued by the University of Babylon, Iraq

Print ISSN: 1992-0652

Online ISSN: 2312-8135



*Editor-in-Chief*

**PROF. DR. AHMED SAHIB MUBARAK**

*Managing Editor*

**ASST. PROF. DR. HAIDERGHDBANMOHSIN**

*Editorial Board Members*

**PROF. DR. AAMERAJH NASSER**

**PROF. DR. ABBAS HASSAN JASIM SULTAN**

**PROF. DR. BASIMYAHIAJASIM**

**PROF. DR. FALIH HASSAN AL-ASADY**

**PROF. DR. HAMZAHASHIMMHAMEED**

**PROF. DR. ISMA'EL ABDUL-QADIR MUHAMMED**

**PROF. DR. JAMAL ABDUL-SAMEE' AL-SHATHLI**

**PROF. DR. MAHARACHEDSOURANI**

**PROF. DR. MANSOUR HATEM MOHSEN**

**PROF. DR. NAEEMJASSIM MOHAMMED**

**PROF. DR. SAMERFADHILABDULKADHIM**

**PROF. DR. SUHAILJASIM JAWAD AL-MUSLIMAWY**

**PROF. DR. YOUSIFKADHUMJOGAHLE AL-SHIMMARY**

**ASST. PROF. DR. ABDULWAHHABKHAZAALABDULBAQI**

**ASST. PROF. DR. ALI RASHEED AL-HASSNAWI**

**ASST. PROF. DR. ALI SHAKIRNEAMAHSHUBBAR**

**ASST. PROF. DR. HASSAN UBEID AL-MA'MOORI**

**ASST. PROF. DR. MEDIAN NOORITALAK**

**ASST. PROF. DR. MITHAQ TALIB ABED AL-JUBOURI**

**ASST. PROF. DR. MOHAMMED ABDUL-HASSAN HUSSEIN**

**ASST. PROF. DR. MUNTHERFADHEL HASAN**



## Table of Contents

VOL. 29/ No. 12/ 2021

Title	Author	Pages
The Political and Social Dimensions of the Rortian Philosophical System and its Critics	Rabeaa Ali Mlhem& Ensaf Hamad	13-١
The Israeli Government's Stance from the Iraqi Complaint against it to the UN Security Council in 1981	Rabah Merzah AL-Midhatee	٢٨ - ١٤
Prophet Muhammed (peace be upon him and his progeny) and State Establishment	Zainab Ayyed Sallom	٤١ - ٢٩
Speech Fillers: Their Definition and Communicative Functions	Samar Ghanmi	42 - 51
Upper Euphrates Dialects between Arab Tribes' Vernaculars and the Influence of Semitic Languages	Omar Yaseen Nida & Ahmed Taha Yasin	52 - 70
Literary Machine Translation: Towards a Post-editing Tool	Farah Abbas Abo Al-Timen	71 - 79
Architecture of Prophets' and Saints' Shrines in Hilla City during the 10th C. H/ 16th C. AD in Light of Islamic Drawings: AL-Matraqi Zadeh as a Sample	Haider Farhan Hussein AL-Subaihawi	80 - 99
A Stylistic Reading of the Poem "Bakarat Soumaya" by Al Hadira Adhibyani AL Jahili	Boudiaf Mohammed Essalih	100 - 116
The Title and Cover Pages of the Novel "Muhammad's Brothers" by Maysaloon Hadi	Nabil Shaker Abdul-Hussein Al-Kawaz	117 - 131
A Contrastive Genre Analysis of MA Thesis Abstracts Written by Iraqis in EFL (Iraqi Universities) and ESL (American Universities) Contexts	Nagham Jaafar Majeed	132 - 148
Responsibility for Others' Actions in Electronic Transactions	Abbas Youssef Jaber & Ban Saif Aldeen	149 - 158
A Linguistic Approach to Speech as a Product and a Process in Relation to the Educational Discourse	Jemai Boulaares	159 - 192